

Adamex

YUNO



PL Instrukcja obsługi krzeselka do karmienia YUNO.

GB YUNO High Chair User Manual

RU Инструкция по обслуживанию стульчика для кормления.

DE YUNO.Gebrauchsanweisung.

UA Інструкція з експлуатації стільчика для годування YUNO.

CZ Návod k obsluze jídelní židličky YUNO.

SK Návod na obsluhu detskej stoličky na kŕmenie YUNO.

HU A YUNO etetőszék használati útmutatója.

RO Manual de utilizare scaunel de hrănit copilul marca YUNO.

IT Istruzioni per l'uso del seggiolone pappa.



NEVER LEAVE THE CHILD UNATTENDED.
NIGDY NIE ZOSTAWIAJ DZIECKA BEZ OPIEKI.

EN 14988:2017+A1: 2020





PL Lista części: 1.Przycisk regulacji oparcia. 2.Otworki mocowania pasów. 3.Haczyki mocujące tapicerkę. 4.P r z y c i s k składania ramy. 5.Przycisk regulacji wysokości siedziska. 6.Haczyki na tacę. 7.Kółko. 8.Pasy pięciopunktowe. 9.T a c k a . 10.Blokada składania tacki. 11. Element zapobiegający wysunięciu się dziecka. 12. Przycisk regulacji podnóżka. 13. Podnóżek. 14. Noga.

GB Parts: 1. Backrest adjustment button. 2. Belt anchorage holes. 3.Cloth cover hooks. 4. Seat height adjustment button. 5. Frame folding button. 6. Dinner plate hook. 7. Wheel. 8. Five-point harness. 9. Tray. 10. Tray folding lock. 11. Stopper. 12. Footrest adjustment button. 13. Footrest. 14. Leg.

RU СПИСОК ДЕТАЛЕЙ 1. Кнопка регулировки спинки. 2. Отверстия для крепления ремней. 3. Крючки для крепления обивки. 4. Кнопка складывания рамы. 5. Кнопка регулировки высоты сиденья. 6. Крючки для подноса. 7. Колесико. 8. Пятиточечные ремни. 9. Поднос. 10. Фиксатор складывания подноса. 11. Элемент, предотвращающий соскальзывание ребенка. 12. Кнопка регулировки подножки. 13. Подножка. 14. Нога.

DE HAUPTTEILE: 1. Griff für die Verstellung der Rückenlehne. 2. Öffnungen für die Gurtbefestigung. 3. Befestigungshaken für die Polsterung. 4. Knopf zum Falten des Gestells. 5. Knopf für die Sitzhöhenverstellung. 6. Tablett-Haken. 7. Rad. 8. Fünf-Punkt-Gurte. 9. Tablett. 10. Klappsperr des Tablett. 11. Sicherungselement. 12. Knopf für die Höhenverstellung der Fußstütze. 13. Fußstütze. 14. Bein.

UA СПИСОК ДЕТАЛЕЙ: 1. Кнопка регулятора спинки. 2. Отвори для кріплення ремнів. 3. Гачки для кріплення обивки. 4.Кнопка складання рами. 5. Кнопка регулятора висоти сидіння. 6. Гачки для підноса. 7. Колесо. 8. П'ятиточкові ремні. 9. Піднос. 10. Блокування складання підноса. 11. Елемент, що запобігає вислизанню дитини. 12. Кнопка регулювання підніжки. 13. Підніжка. 14. Ніжка.

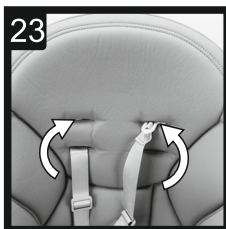
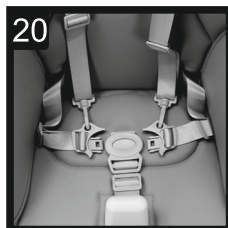
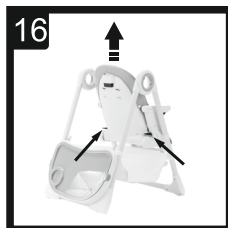
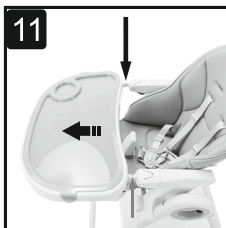
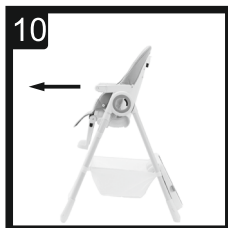
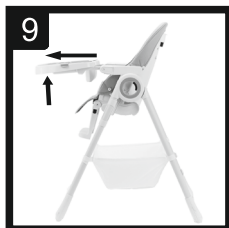
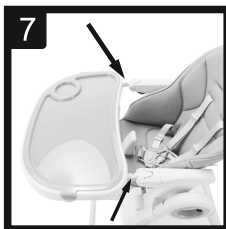
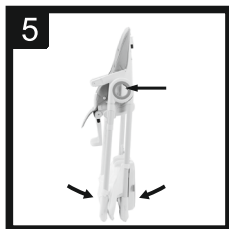
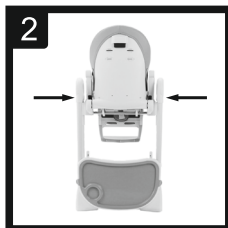
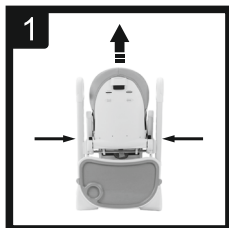
CZ SEZNAM ČÁSTÍ: 1. Tlačítko nastavení opěradla. 2. Otvory pro uchycení popruhů. 3. Háčky upevňující čalounění. 4. Tlačítko pro složení rámu. 5. Tlačítko nastavení výšky sedadla. 6. Háčky na táč. 7. Kolečko. 8. Pětibodové popruhy. 9. Táč. 10. Zámek složení tácky. 11. Prvek, který zabraňuje vysmeknutí dítěte. 12. Tlačítko nastavení opěrky nohou. 13. Opěrka na nohy. 14. Noha.

SK ZOZNAM ČASTÍ: 1. Tlačidlo nastavenia operadla. 2. Otvory pre uchytenie popruhov. 3. Háčiky upevňujúce čalúnenie. 4. Tlačidlo na zloženie rámu. 5. Tlačidlo nastavenia výšky sedadla. 6. Háčiky na tácku. 7. Koliesko. 8. Päťbodové popruhy. 9. Tácka. 10. Zámok zloženia tácky. 11. Prvok, ktorý zabraňuje vyšmyknutiu sa dieťaťa. 12. Tlačidlo nastavenia opierky nôh. 13. Opierka na nohy. 14. Noha.

HU ALKATRÉSZ LISTA: 1. Háttámla állító gomb. 2. Övrögzítési furatok. 3. Kárpitörögzítő kampók. 4. Keretösszecsukó gomb. 5. Ülészmagasság állító gomb. 6. Tálca kampók. 7. Karika. 8. Ötpontos övek. 9. Tálca. 10. Tálca összecsukás blokkolás. 11. A gyermek kicsúszását megakadályozó elem. 12. Lábtámasz állító gomb. 13. Lábtartó. 14. Láb.

RO LISTA PIESELOR: 1. Butonul de reglare a spătarului. 2. Orificii de fixare a centurii. 3. Cârlige de fixare a tapiteriei. 4. Buton de pliere a cadrului. 5. Buton de reglare a înălțimii scaunului. 6. Cârlige pentru tavă. 7. Roată. 8. Curele în cinci puncte. 9. Tavă. 10. Încuietoarea de pliere a tăvii. 11. Element care împiedică alunecarea copilului. 12. Buton de reglare a suportului pentru picioare. 13. Suport pentru picioare. 14. Picior.

IT ELENCO DEI COMPONENTI: 1. Pulsante di regolazione dello schienale. 2. Fori di fissaggio delle cinture. 3. Fermi per il fissaggio del rivestimento. 4. Pulsante di chiusura del telaio. 5. Pulsante di regolazione dell'altezza della seduta. 6. Ganci per il vassoio. 7. Ruota. 8. Cinture a 5 punti. 9. Vassoio. 10. Blocco di chiusura del vassoio. 11. Spartigambe anticaduta. 12. Pulsante di regolazione del poggiatesta. 13. Poggiatesta. 14. Piede.



WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ JAKO ODNIESIENIE

OSTRZEŻENIE Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta.

Nie pozostawiaj dziecka bez opieki. Upewnij się, że pasy są prawidłowo dopasowane. Zawsze używaj systemu zabezpieczeń. Produkt nadaje się dla dzieci, które potrafią siedzieć samodzielnie, do 3 lat lub 15 kg. Nie używaj krzesła do karmienia, dopóki wszystkie elementy będą prawidłowo zamontowane i wyregulowane, a wszystkie blokady włączone. Bądź świadomy ryzyka pożaru. Nie stawiaj krzesła w pobliżu otwartego ognia i innych źródeł silnego ciepła, takich jak grzejnik elektryczny, kominek gazowy itp. Nie używaj krzesła do karmienia, dopóki dziecko nie będzie mogło samodzielnie siedzieć. Nie używaj krzesła do karmienia, jeśli jakkolwiek część jest złamana, porwana lub jej brakuje. Używaj krzesła do karmienia na płaskiej, równej i poziomej podłodze, nie stawiaj go na żadnej konstrukcji ani na stole. Aby zmniejszyć ryzyko urazu, postaw krzesło do karmienia z dala od mebli, ścian, gorących powierzchni, płynów, sznurków od zasłon i przewodów elektrycznych. Po zakończeniu używania, przechowuj krzesło z dala od mebli, ze zdjętą tacką. Zapobiegaj poważnym urazom lub śmierci z powodu upadków lub wysunięcia się. Zawsze używaj systemu zabezpieczeń. Dziecko powinno być zabezpieczone w krześle do karmienia przez cały czas za pomocą systemu zabezpieczeń, zarówno w pozycji półleżącej, jak i wyprostowanej. Tacka nie jest przeznaczona do utrzymania dziecka na krześle. Zaleca się, aby krzesło było używane w pozycji wyprostowanej wyłącznie przez dzieci, które potrafią siedzieć samodzielnie. Przeczytaj instrukcję uważnie, aby łatwo rozkładać i składać krzesło. Nie używaj siły podczas obsługi krzesła. Nie pozwól dziecku wchodzić, stać, bawić się ani wieszać się na krześle do karmienia. Aby uniknąć niebezpieczeństwa zadławienia, usuń plastikowe opakowania przed użyciem. Opakowania te należy trzymać z dala od dzieci i niemowląt oraz usuwać je w odpowiedni sposób. Zawsze stosuj urządzenie parkingowe, gdy krzesło nie jest przemieszczane. Trzymaj dziecko z dala podczas rozkładania i składania produktu, aby uniknąć urazów.

Konserwacja i porady

1. Nie wystawiaj krzesła na słońce przez długi czas.
2. Tapicerki nie można prać chemicznie, w pralce, ani prasować.
3. Wyczyść pokrycie siedziska delikatnym detergentem i pozostaw do wyschnięcia.
4. Regularnie sprawdzaj krzesło, czy nie ma luzujących się ani uszkodzonych części. Jeśli tak, przestań używać krzesła i skontaktuj się ze sprzedawcą.
5. Proszę uważnie przestrzegać instrukcji obsługi, aby uniknąć urazów.

Instalacja i użycie (strona 4)

- Wyjmij produkt z pudełka i trzymaj plastikowe torby z dala od dzieci. Trzymając przycisk regulacji wysokości siedziska (rys. 1), podnieś siedzisko (rys. 2).
- Naciśnij przycisk w okrągłym zawiesz (rys. 3), aby rozłożyć nogi krzesła (rys. 4). Zwolnij przycisk. Wyraźne kliknięcie oznacza, że nogi zostały zablokowane w prawidłowej pozycji.
- Naciśnij przycisk w okrągłym zawiesz, aby złożyć nogi krzesła (rys. 5).
- Pociągnij za uchwyt pod tacką i przytrzymaj (rys. 6). Dopasuj pręty mocujące do otworów w podłokietnikach i wsuń je (rys. 7). Zwolnij uchwyt, cofnij, aby potwierdzić, że tacka jest bezpiecznie zablokowana na miejscu (rys. 8). Pociągnij za uchwyt pod tacką i przytrzymaj (rys. 9). Wyciągnij całą tackę z podłokietników (rys. 10). Pociągnij za uchwyt pod tacką i przytrzymaj. Wyciągnij całą tackę do momentu, aż zobaczysz czerwone punkty na prętach mocujących (rys. 11). W tej pozycji tackę można złożyć do góry (rys. 12).
- Naciśnij blokadę składania tacy i złóż tackę w dół (rys. 13).
- Krzesło jest gotowe do użycia. W celu umycia możesz zdemontować wierzch tacki (rys. 14). Po zakończeniu użytkowania złóż nogi, usuń tackę i zawieś ją na haczykach na tylnych nogach (rys. 15).
- Aby dostosować wysokość siedziska, naciśnij przyciski regulacji i ustaw jedną z siedmiu pozycji (rys. 16 i 17).
- Aby dostosować wysokość podnóżka, przytrzymaj przyciski regulacji podnóżka i ustaw jedną z trzech pozycji (rys. 18). Podnóżek podnosi się jedną ręką. Aby obniżyć podnóżek, naciśnij przyciski po bokach i ustaw w pożądanej pozycji (rys. 19).
- Obsługa klamry pasa. Włóż zapięcia pasa biodrowego do centralnej klamry (rys. 20). Usłyszysz kliknięcie, gdy zapięcie będzie właściwie zapięte (rys. 21). Zapięcia pasa biodrowego powinny być podłączone do zapięć pasów naramiennych. Aby odpiąć pasy, naciśnij środkowy przycisk na klamrze, a zapięcia pasa biodrowego automatycznie wysuną się na boki z centralnej klamry (rys. 22).
- Wysokość pasów może być ustawiona w dwóch pozycjach. Wyjmij stoper pasa z otworu w oparciu i umieść go w pożądanym otworze (rys. 23). Powtórz na drugim pasie. **OSTRZEŻENIE: Zawsze używaj systemu zapięć.**
- Aby dostosować położenie oparcia, naciśnij uchwyt na tylnej części oparcia i ustaw jedną z pięciu dostępnych pozycji (rys. 24). **OSTRZEŻENIE: Pionowe położenie oparcia może być używane tylko dla dzieci, które mogą siedzieć samodzielnie lub mają 6 miesięcy lub ważą do 15 kg. Pozycja leżąca nie nadaje się do długiego snu. Ten produkt nie jest alternatywą dla łóżka ani kołyski.**

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

WARNING: Follow the manufacturer's Instructions. Do not leave the child unattended. Make sure that the harness is correctly fitted. Always use the restraint system. The product is suitable for children who can sit unaided, until 3 years or 15 kg. Do not use the high chair unless all components are correctly fitted and adjusted and all locks are engaged. Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric heater, gas fires etc. in the vicinity of the high chair. Do not use the high chair until the child can sit up unaided. Do not use the high chair if any part is broken, torn or missing. Use the high chair on a flat, even and horizontal floor and not to stand the high chair on any structure or table. To reduce the risk of injury, stand the high chair away from furniture, walls, hot surface and liquids, curtains cords, and electrical cords. When not in use, place the high chair away from furniture with the tray removed. Prevent serious injury or death from falls or sliding out. Always use the restraint system. The child should be secured in the high chair at all times by the restraining system, either in the reclining or upright position. The tray is not designed to hold the child in the chair. It is recommended that the high chair be used in the upright position only by children capable of sitting unaided. Read the instruction carefully in order to easily expand and fold the chair. Do not use force while operating the chair. Do not let baby climb, stand, play or hang in the high chair. To avoid danger of suffocation, remove plastic covers before using. These covers shall be kept away from babies and children and disposed of properly. Always apply the parking device when the chair is not being moved. Keep the child away when unfolding and folding the product to avoid injury.

Maintenance and advice

1. Do not expose the chair to the sun for a long time.
2. The cushion cannot be dry-cleaned, nor machine washed, nor ironed.
3. Clean the seat cover, with a mild detergent and leave it to dry.
4. Examine the chair regularly to check whether there are any loose or damaged parts. If there are, stop using the chair and contact your retailer.
- 5. Please carefully follow the instruction manual to avoid injury. **Pozycja leżąca nie nadaje się do długiego snu. Ten produkt nie jest alternatywą dla łóżka ani kołyski.**

Install and use (Page 4)

- Take the product out of the box and secure the plastic bags away from children. Hold the seat height adjustment button, raise the seat up.
- Press the button in the circular hinge to expand the chair legs. Release the button. A distinct click indicated the legs are locked in a correct position.
- Press the button in the circular hinge to fold the chair legs.
- Pull on the handle under the tray and hold. Align the fitting rods with the holes in the armrest and slide them in. Release handle, pull back to confirm that the tray is securely locked in place.
- Pull on the handle under the tray and hold. Pull the whole tray out of the armrests.
- Pull on the handle under the tray and hold. Pull out the whole tray until you see red dots on the fitting rods. In this position the tray can be folded upwards.
- Press the tray folding lock and fold the tray down.
- The chair is ready for use. When not in use, fold the legs, remove the tray and hang it on the hangers on the rear legs.
- To adjust the height of the seat, press the adjustment button and set one of seven positions.
- To adjust the height of the footrest, hold down the footrest adjustment button and set one of the three positions.
- Move the footrest up with one hand. To lower the footrest, press the buttons on the sides of it and set in desired position.
- Harness buckle operation. Insert the waist buckles into the central buckle. You will hear a click when the buckle is properly fastened. The waist buckles should be connected to shoulder buckles. To unfasten the seat belts, press the middle button on the buckle and the waist belt buckles will automatically pop out of the sides of the central buckle.
- Harness height can be adjusted in two positions. Remove the belt stopper from the hole in the backrest and put it in desired hole. Repeat on the other belt.
- **WARNING: Always use the harness system.**
- To adjust the backrest position, press the handle on the back of the backrest and set one of five available positions.
- **WARNING: Vertical position of the backrest can only be used for children who can sit unaided or of 6 months of age and up to 15 kg of body weight. Laying position is not suitable for long sleep. This product is not an alternative to a bed or cot.**

ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: Следуйте указаниям инструкции производителя. Не оставляйте ребенка без присмотра. Убедитесь, что ремни правильно подогнаны. Обязательно используйте систему фиксации. Изделие предназначено для детей, которые могут самостоятельно сидеть, до 3 лет или 15 кг. Не используйте стульчик для кормления, пока все элементы не будут правильно установлены и отрегулированы, а все фиксаторы не будут задействованы. Помните о риске возгорания. Не ставьте стульчик рядом с открытым огнем или другими источниками сильного тепла, такими как электрообогреватель, газовый камин и т.п. Не используйте стульчик для кормления, пока ребенок не научится самостоятельно сидеть. Не используйте стульчик для кормления, если какая-либо деталь сломана, порвана или отсутствует. Используйте стульчик для кормления на плоском, ровном и горизонтальном полу, не ставьте его на какую-либо конструкцию или стол. Чтобы снизить риск получения травмы, располагайте стульчик для кормления подальше от мебели, стен, горячих поверхностей, жидкостей, шнуров для штор и электрических проводов. После использования храните стульчик вдали от мебели, со снятым подносом. Не допускайте серьезных травм или смерти в результате падения или соскальзывания. Обязательно используйте систему фиксации. Ребенок должен быть постоянно зафиксирован на стульчике для кормления с помощью системы фиксации, как в полулежачем, так и в выпрямленном положении. Поднос не предназначен для удержания ребенка на стульчике. Рекомендуется использовать кресло в выпрямленном положении исключительно для детей, которые могут сидеть самостоятельно. Внимательно прочитайте инструкцию, чтобы легко раскладывать и складывать стульчик. Не применяйте силу при обращении со стульчиком. Не позволяйте ребенку залезать, стоять, играть или висеть на стульчике для кормления. Чтобы избежать опасности удушья, удалите пластиковую упаковку перед использованием. Храните эти упаковки вдали от детей и младенцев, а также утилизируйте их надлежащим образом. Обязательно используйте парковочное устройство, когда стульчик не перемещается. Во избежание травм держите ребенка подальше от стульчика во время его раскладывания и складывания.

Уход и советы

1. Не подвергайте стульчик длительному воздействию солнечных лучей.
2. Обивку нельзя подвергать химчистке, машинной стирке или глажке.
3. Очистите обивку сиденья мягким моющим средством и дайте высохнуть.
4. Регулярно проверяйте стульчик на наличие незакрепленных или поврежденных деталей. В случае их выявления прекратите использование стульчика и обратитесь к продавцу.
5. Во избежание травм внимательно соблюдайте инструкцию по обслуживанию.

Сборка и использование (страница 4)

- Извлеките изделие из коробки и храните пластиковые пакеты вдали от детей. Удерживая кнопку регулировки высоты сиденья (рис. 1), поднимите сиденье (рис. 2).
- Нажмите на кнопку в круглом шарнире (рис. 3), чтобы разложить ножки стульчика (рис. 4). Отпустите кнопку. Отчетливый щелчок означает, что ножки зафиксировались в правильном положении.
- Нажмите на кнопку в круглом шарнире, чтобы сложить ножки стульчика (рис. 5).
- Потяните за ручку под подносом и удерживайте (рис. 6). Вставьте крепежные стержни в отверстия в подлокотниках и задвиньте их (рис. 7). Отпустите ручку и потяните назад, чтобы убедиться, что поднос надежно зафиксирован (рис. 8).
- Потяните за ручку под подносом и удерживайте ее (рис. 9). Снимите весь поднос с подлокотников (рис. 10).
- Потяните за ручку под подносом и удерживайте ее. Вытягивайте поднос целиком до тех пор, пока не увидите красные точки на крепежных стержнях (рис. 11). В этом положении поднос можно откинуть вверх (рис. 12).
- Нажмите на фиксатор складывания подноса и откиньте поднос вниз (рис. 13).
- Стульчик готов к использованию. Для мытья можно снять верхнюю часть подноса (рис. 14). После использования сложите ножки, снимите поднос и повесьте его на крючки на задних ножках (рис. 15).
- Чтобы отрегулировать высоту сиденья, нажмите на регулировочные кнопки и установите в одно из семи положений (рис. 16 и 17).
- Чтобы отрегулировать высоту подножки, удерживайте кнопки регулировки подножки и установите в одно из трех положений (рис. 18). Подножка поднимается одной рукой. Чтобы опустить подножку, нажмите на кнопки по бокам и установите ее в нужное положение (рис. 19).
- Обслуживания пряжки ремня. Вставьте застежки поясного ремня в центральную пряжку (рис. 20). Вы услышите щелчок, когда застежка будет правильно застегнута (рис. 21). Застежки поясного ремня должны быть соединены с пряжками плечевого ремня. Чтобы отстегнуть ремни, нажмите на центральную кнопку на пряжке, и застежки поясного ремня автоматически выдвинутся вбок из центральной пряжки (рис. 22).
- Высота ремней может быть установлена в двух положениях. Извлеките ограничитель ремня из отверстия в спинке и установите его в нужное отверстие (рис. 23). Повторите на другом ремне. **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: Обязательно используйте систему застёжек.**
- Чтобы отрегулировать положение спинки, нажмите на ручку на задней части спинки и установите в одно из пяти доступных положений (рис. 24). **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: Вертикальное положение спинки может использоваться только для детей, которые могут самостоятельно сидеть или достигли возраста 6 месяцев и весят до 15 кг. Положение лежа не подходит для длительного сна. Это изделие не является альтернативой кровати или колыбели.**

WICHTIG! DIE BEDIENTUNGSANLEITUNG BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN.

WARNUNG: Beachten Sie die Anweisungen des Herstellers. Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt. Achten Sie darauf, dass die Gurte richtig sitzen. Verwenden Sie immer das Sicherheitssystem. Das Produkt ist für Kinder geeignet, die eigenständig sitzen können, bis zu 3 Jahren oder bis zu einem Höchstgewicht von 15 kg. Das Produkt darf nur benutzt werden, wenn alle Bauteile einwandfrei angebracht und eingestellt und alle Verriegelungen und Sperren aktiviert sind. Seien Sie sich der Brandgefahr bewusst. Es ist darauf zu achten, dass das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer oder anderen starken Hitzequellen aufgestellt ist wie z. B. einer elektrischen Heizung, einem Gaskamin usw. Benutzen Sie den Hochstuhl erst, wenn das Kind eigenständig sitzen kann. Das Produkt darf nicht benutzt werden, wenn irgendein Bauteil fehlt, gebrochen oder gerissen ist. Platzieren Sie das Produkt stets auf einer ebenen, stabilen und rutschfreien Unterlage. Nicht auf Tischen oder anderen Konstruktionen aufstellen. Um die Verletzungsgefahr zu verringern, stellen Sie den Hochstuhl nicht in der Nähe von Möbeln, Wänden, heißen Oberflächen, Flüssigkeiten, Kordeln von Vorhängen oder Stromkabeln auf. Nach dem Gebrauch lagern Sie den Stuhl mit abgenommenem Tablett entfernt von Möbeln. Verhindern Sie schwere oder tödliche Verletzungen durch Stürze oder Herausschleudern. Verwenden Sie immer das Sicherheitssystem. Das Baby sollte im Hochstuhl jederzeit mit einem Sicherungssystem gesichert werden, sowohl in halbliegender als auch in aufrechter Position. Das Tablett ist nicht dafür ausgelegt, das Kind in dem Hochstuhl abzusichern. Es wird empfohlen, dass der Hochstuhl nur von Kindern, die eigenständig sitzen können, in aufrechter Position benutzt wird. Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, um den Stuhl leicht auf- und zusammenklappen zu können. Wenden Sie bei der Bedienung des Hochstuhls keine Gewalt an. Das Kind muss vom Klettern, Stehen, Spielen und Hängen auf dem Produkt abgehalten werden. Um die Gefahr des Verschluckens zu vermeiden, entfernen Sie die Plastikverpackung vor dem Gebrauch. Halten Sie diese Verpackung von Kindern fern und entsorgen Sie sie ordnungsgemäß. Verwenden Sie immer eine Abstellvorrichtung, wenn der Hochstuhl nicht bewegt wird. Um Verletzungen zu vermeiden, sind Kinder vom Aufbau des Produkts fernzuhalten.

Wartung und Pflege

1. Setzen Sie den Stuhl nicht über einen längeren Zeitraum der Sonneneinstrahlung aus.
2. Polsterung darf weder chemisch gereinigt noch in der Maschine gewaschen oder gebügelt werden.
3. Reinigen Sie den Sitzbezug mit einem milden Reinigungsmittel und lassen Sie ihn trocknen.
4. Überprüfen Sie den Hochstuhl regelmäßig auf lose oder beschädigte Teile. Wenn irgendein Bauteil fehlt, gebrochen oder gerissen ist, benutzen Sie den Hochstuhl nicht mehr und wenden Sie sich an Ihren Händler.
5. Bitte beachten Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig, um Verletzungen zu vermeiden.

Aufbau und Verwendung (Seite 4)

- Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und halten Sie die Verpackung von Kindern fern. Halten Sie den Knopf für die Sitzhöhenverstellung (Abb. 1) gedrückt und heben Sie den Sitz an (Abb. 2).
- Drücken Sie den Knopf im runden Scharnier (Abb. 3), um die Stuhlbeine auszuklappen (Abb. 4). Lassen Sie den Knopf los. Ein deutliches Klicken zeigt an, dass die Beine in der richtigen Position eingerastet sind.
- Drücken Sie den Knopf im runden Scharnier, um die Stuhlbeine einzuklappen (Abb. 5).
- Ziehen Sie den Griff unter dem Tablett und halten Sie ihn fest (Abb. 6). Stecken Sie die Befestigungsstangen in die Löcher der Armlehnen und schieben Sie sie ein (Abb. 7). Lassen Sie den Griff los und ziehen Sie ihn zurück, um sicherzustellen, dass das Tablett sicher eingerastet ist (Abb. 8).
- Ziehen Sie den Griff unter dem Tablett und halten Sie ihn fest (Abb. 9). Nehmen Sie das gesamte Tablett von den Armlehnen ab (Abb. 10). Ziehen Sie den Griff unter dem Tablett und halten Sie ihn fest. Ziehen Sie das gesamte Tablett heraus, bis Sie die roten Punkte an den Befestigungsstangen sehen (Abb. 11). In dieser Position kann das Tablett nach oben geklappt werden (Abb. 12).
- Drücken Sie die Klappsperrle und klappen Sie das Tablett nach unten (Abb. 13).
- Der Hochstuhl ist einsatzbereit. Zum Abwischen können Sie die Oberseite des Tablets abnehmen (Abb. 14). Klappen Sie nach dem Gebrauch die Beine hoch, nehmen Sie das Tablett heraus und hängen Sie es an den Haken an den hinteren Beinen auf (Abb. 15).
- Um die Sitzhöhe einzustellen, drücken Sie die Einstellknöpfe und stellen Sie eine der sieben Positionen ein (Abb. 16 und 17).
- Um die Höhe der Fußstütze einzustellen, halten Sie die Knopf für die Höhenverstellung der Fußstütze gedrückt und stellen Sie eine der drei Positionen ein (Abb. 18). Die Fußstütze wird mit einer Hand angehoben. Um die Fußstütze abzusenken, drücken Sie die Knöpfe an den Seiten und stellen Sie sie in die gewünschte Position (Abb. 19).
- Bedienung der Gurtchnalle Fixieren Sie die Beckengurtschlösser im Zentralverschluss (Abb. 20). Sie hören ein Klicken, wenn der Verschluss richtig geschlossen ist (Abb. 21). Die Beckengurtschlösser sollten mit den Schultergurtschlössern verbunden sein. Um die Gurte zu lösen, drücken Sie auf den zentralen Knopf an der Gurtchnalle und die Beckengurtschlösser springen automatisch seitlich aus dem Zentralverschluss (Abb. 22).
- Die Höhe der Gurte kann in zwei Positionen eingestellt werden. Entfernen Sie den Gurtstopper aus dem Loch in der Rückenlehne und setzen Sie ihn in das gewünschte Loch (Abb. 23). Wiederholen Sie den Vorgang mit dem zweiten Gurt. **WARNUNG:** Benutzen Sie immer die Sicherheitsgurte.
- Um die Position der Rückenlehne einzustellen, drücken Sie den Griff auf der Rückseite der Rückenlehne und stellen Sie eine der fünf verfügbaren Positionen ein (Abb. 24). **WARNUNG:** Die vertikale Position der Rückenlehne kann nur für Kinder verwendet werden, die eigenständig sitzen können oder mind. 6 Monate alt sind oder bis zu einem Höchstgewicht von 15 kg. Die liegende Position ist nicht für einen langen Schlaf geeignet. Dieses Produkt ist keine Alternative zu einem Bett oder einer Wiege.

ВАЖЛИВО! УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ЦЮ ІНФОРМАЦІЮ І ЗБЕРІГАЙТЕ ЇЇ ДЛЯ ДОВІДКИ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Дійте відповідно до інструкцій виробника.

Не залишайте дитину без нагляду. Переконайтеся, що ремені правильно підігнані. Завжди використовуйте систему захистів. Виріб підходить для дітей, які можуть самостійно сидіти, до 3 років або вагою до 15 кг. Не використовуйте стільчик для годування, доки всі компоненти не будуть правильно встановлені та відрегульовані, а всі блокування не будуть увімкнені. Пам'ятайте про ризик виникнення пожежі. Не ставте стільчик біля відкритого вогню або інших джерел сильного тепла, таких як електричний обігрівач, газовий камін тощо.

Не використовуйте стільчик для годування, поки дитина не зможе самостійно сидіти. Не використовуйте стільчик для годування, якщо будь-яка деталь зламана, відірвана або відсутня. Використовуйте стільчик для годування на плоскій, рівній і горизонтальній підлозі, не ставте його на будь-яку конструкцію або стіл. Щоб зменшити ризик травмування, встановлюйте стільчик для годування подалі від меблів, стін, гарячих поверхонь, рідин, шнурів для штор та електричних кабелів. Після використання зберігайте стільчик подалі від меблів, знявши піддон. Запобігайте серйозним травмам або смерті внаслідок падіння або вислизання. Завжди використовуйте систему захистів. Дитина повинна бути постійно закріплена в стільчику для годування за допомогою системи захистів, як у напівлежачому, так і у випрямленому положенні. Піднос не призначений для утримання дитини на стільчику. Рекомендується використовувати стільчик у випрямленому положенні тільки для дітей, які можуть сидіти без сторонньої допомоги. Уважно прочитайте інструкцію, щоб легко розкласти та скласти стільчик. Не застосовуйте силу під час обслуговування стільчика. Не дозволяйте дитині залазити, стояти, гратися або звисати зі стільчика для годування. Щоб уникнути небезпеки удусення, зніміть пластикові упаковки перед використанням. Тримайте ці упаковки подалі від дітей та неможлять і утилізуйте їх належним чином. Завжди використовуйте паркувальні пристрої, коли стільчик не рухається. Не підпускайте дитину близько під час розкладання та складання виробу, щоб уникнути травм.

Консервація і поради

1. Не залишайте стільчик на сонці протягом тривалого часу.
2. Оббивку не можна чистити в хімчистці, прати у пральній машині або прасувати.
3. Очистіть чохол сидіння м'яким мийним засобом і залиште сохнути.
4. Регулярно перевіряйте стільчик на наявність ослаблених або пошкоджених деталей. Якщо такі є, припиніть використання стільчика і зверніться до продавця.
5. Будь ласка, уважно дотримуйтесь інструкції з експлуатації, щоб уникнути травм.

Встановлення і використання (сторінка 4)

- Вийміть виріб з коробки і тримайте поліетиленові пакети подалі від дітей. Утримуючи кнопку регулювання висоти сидіння (рис. 1), підніміть сидіння (рис. 2).
- Натисніть кнопку в круглому шарнірі (рис. 3), щоб розкласти ніжки стільчика (рис. 4). Відпустіть кнопку. Чітке клацання вказує на те, що ніжки зафіксовані в правильному положенні.
- Натисніть кнопку в круглому шарнірі, щоб скласти ніжки стільчика (рис. 5).
- Потягніть ручку під підносом і утримуйте (рис. 6). Вставте кріпильні стрижні в отвори в підлокітниках і засуньте їх (рис. 7). Відпустіть ручку, потягніть назад, щоб переконатися, що піднос надійно зафіксований на місці (рис. 8).
- Потягніть ручку під підносом і утримуйте (рис. 9). Зніміть весь піднос з підлокітників (рис. 10). Потягніть ручку під підносом і утримуйте. Витягніть весь піднос до тих пір, поки не побачите червоні точки на кріпильних стрижнях (рис. 11). У цьому положенні піднос можна скласти догори (рис. 12).
- Натисніть на фіксор складання підноса і складіть піднос вниз (рис. 13).
- Стільчик готовий до використання. Для миття можна зняти верхню частину підноса (рис. 14). Після використання складіть ніжки, зніміть піднос і повісьте його на гачки на задніх ніжках (рис. 15).
- Щоб відрегулювати висоту сидіння, натисніть кнопки регулювання і встановіть одне з семи положень (рис. 16 і 17).
- Щоб відрегулювати висоту підніжки, натисніть і утримуйте кнопки регулювання підніжки і встановіть одне з трьох положень (рис. 18). Підніжка піднімається однією рукою. Щоб опустити підніжку, натисніть на кнопки з боків і відрегулюйте її в потрібне положення (рис. 19).
- Спосіб дій з пряжкою ременя. Вставте застібки поясного ременя в центральну пряжку (рис. 20). Ви почуєте клацання, коли застібка буде правильно застебнута (рис. 21). Пряжки поясного ременя повинні бути з'єднані з пряжками плечового ременя. Щоб розстебнути ремені, натисніть центральну кнопку на пряжці, і пряжки поясного ременя автоматично висунуться вбік з центральної пряжки (рис. 22).
- Висоту ременів можна встановлювати в двох положеннях. Вийміть обмежувач ременя з отвору в спинці і вставте його в потрібний отвір (рис. 23). Повторіть на іншому ремені. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Завжди використовуйте систему застібок.
- Щоб відрегулювати положення спинки, натисніть на ручку на задній частині спинки і встановіть одне з п'яти доступних положень (рис. 24). **ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Вертикальне положення спинки можна використовувати тільки для дітей, які можуть самостійно сидіти або віком від 6 місяців і вагою до 15 кг. Положення напівлежачи не підходить для тривалого сну. Цей виріб не є альтернативою ліжку або колисці.**

DŮLEŽITÉ! ČTĚTE POZORNĚ A UCHOVEJTE DO BUDUCNOSTI

VAROVÁNÍ: Řiďte se pokyny od výrobce.

Dítě nenechávejte bez dozoru. Přesvědčte se, že popruhy správně sedí. Vždy používejte bezpečnostní systém. Výrobek je vhodný pro děti, které již dokážou samostatně sedět, do 3 let nebo 15 kg. Nepoužívejte židličky, pokud nejsou všechny součásti správně nainstalovány a zajištěny všechny pojistky. Buďte si vědomi nebezpečí požáru. Židličku nedávejte do blízkosti otevřeného ohně nebo jiných zdrojů silného tepla, jako je elektrický ohříváč, plynový krb a pod.

Nepoužívejte židličku, pokud vaše dítě nedokáže ještě samostatně sedět. Nepoužívejte jídelní židličku, pokud je některá její část zlomená, roztrhaná nebo chybí. Jídelní židličku používejte na rovné, ploché a vodorovné podlaže, nedávejte ji na žádnou konstrukci nebo stůl. Abyste snížili riziko zranění, udržujte židli v dostatečné vzdálenosti od nábytku, stěn, horkých povrchů, tekutin, záclonových šňůrek a elektrických kabelů. Po použití židličky odložte mimo nábytku se sklopeným tácem. Zabraňte vážnému zranění nebo smrti následkem pádu nebo vysunutí se. Vždy používejte bezpečnostní systém. Dítě musí být ve jídelní židličce zajištěno celou dobu pomocí bezpečnostního systému, jak v pololeže, tak ve vzpřímené poloze. Tác není určen k udržení dítěte v židličce. Doporučujeme používat jídelní židličku ve vzpřímené poloze pouze u dětí, které už dokážou samostatně sedět. Za účelem jednoduchého složení a rozložení židličky, přečtěte si pozorně pokyny. Při obsluze židličky, nepoužívejte sílu. Nedovolte svému dítěti lézt, stát, hrát si nebo viset na krmicí židli. Abyste předešli udušení, před použitím odstraňte plastový obal. Tyto obaly je třeba uchovávat mimo dosah dětí a kojenců a vhodným způsobem je zlikvidovat. Vždy používejte brzdicí systém, pokud se židlička nepohybuje. Při rozkládání a skládání výrobku držte dítě mimo dosah, aby nedošlo ke zranění.

Údržba a pokyny

1. Židličku nevystavujte dlouhodobému slunci.
2. Čalounění je zakázáno chemicky čistit, prát v pračce ani žehlit.
3. Vyčistěte potah sedadla jemným čistícím prostředkem a nechte vyschnout.
4. Pravidelně židličku kontrolujte, zda nejsou uvolněné nebo poškozené části. Pokud ano, židli přestaňte používat a kontaktujte svého prodejce.
5. Dodržujte prosím návod k obsluze, aby nedošlo ke zranění.

Instalace a použití (strana 4)

- Vyjměte výrobek z krabice a uchovejte plastové obaly mimo dosah dětí. Přidržením tlačítka pro nastavení výšky sedadla (obr. 1) zvednete sedadlo (obr. 2).
- Stisknutím tlačítka v kulatém závěsu (obr. 3) rozložíte nohy židličky (obr. 4). Uvolněte tlačítko. Zřetelné cvaknutí znamená, že nohy byly zajištěny ve správné poloze.
- Stiskněte tlačítko na kulatém závěsu pro sklopení nohou židličky (obr. 5).
- Zatáhněte za rukojeť pod podnosem a držte (obr. 6). Vsuňte upevňující tyče do otvorů v područkách a vložte je (obr. 7). Uvolněte rukojeť, zatáhněte zpět, abyste se ujistili, že je tácek bezpečně zajištěn na místě (obrázek 8).
- Zatáhněte za rukojeť pod tácem a přidržte ji (obr. 9). Vytáhněte celý tác z područek (obr. 10). Zatáhněte za rukojeť pod tácem a přidržte. Vytáhněte celý tác, dokud nevidíte červené body na upevňujících tyčích (obr. 11). V této poloze tác lze vyklopit nahoru (obr. 12).
- Stiskněte pojistku složení podnosu a sklopte jej dolů (obr. 13).
- Židlička je připravena k použití. Pro čištění můžete demontovat horní část podnosu (obr. 14). Po použití sundejte nožičky, vyjměte tác a zavěste jej na háčky na zadních nohou (obr. 15).
- Pro nastavení výšky sedadla stiskněte nastavovací tlačítka a nastavte jednu ze sedmi poloh (obr. 16 a 17).
- Chcete-li nastavit výšku opěrky nohou, podržte tlačítka pro nastavení opěrky nohou a nastavte jednu ze tří poloh (obr. 18). Opěrka nohou se zvedá jednou rukou. Pro snížení opěrky nohou stiskněte tlačítka na stranách a nastavte je do požadované polohy (obr. 19).
- Obsluha spony popruhu. Zasuňte spony bederního popruhu do hlavní spony (obr. 20). Když je spona správně upevněna, uslyšíte cvaknutí (obr. 21). Bederní popruhy musí být připojeny k ramenním popruhům. Chcete-li popruhy rozepnout, stiskněte stisknuto na středové sponě a bederní popruhy se automaticky vysunou do stran ze středové spony (obr. 22).
- Výšku popruhů lze nastavit ve dvou polohách. Vyjměte pojistku bezpečnostního popruhu z otvoru v opěradle a umístěte jej do požadovaného otvoru (obr. 23). Opakujte ve druhém popruhu. **UPOZORNĚNÍ:** Vždy používejte upevňovací systém.
- Chcete-li nastavit polohu opěradla, stiskněte rukojeť na zadní straně opěradla a nastavte jednu z pěti dostupných poloh (obr. 24). **UPOZORNĚNÍ: Svislou polohu opěradla lze použít pouze pro děti, které už dokáží samostatně sedět bez pomoci nebo jsou ve věku 6 měsíců a váží do 15 kg. Poloha vleže není vhodná pro dlouhý spánek. Tento produkt není alternativou postele či kolébky.**

DÔLEŽITÉ! ČÍTAJTE POZORNE A UCHOVAJTE DO BUDUCNOSTI

VAROVANIE: Riadte sa pokynmi od výrobcu. Dieťa nenechávajte bez dozoru. Presvedčte sa, že popruhy správne sadia. Vždy používajte bezpečnostný systém. Výrobok je vhodný pre deti, ktoré už dokážu samostatne sedieť, do 3 rokov alebo 15 kg. Nepoužívajte stoličku, pokiaľ nie sú všetky súčasti správne nainštalované a zaistené všetky poistky. Buďte si vedomí nebezpečenstva požiaru. Stoličku nedávajte do blízkosti otvoreného ohňa alebo iných zdrojov silného tepla, ako je elektrický ohrievač, plynový krb a pod. Nepoužívajte kresielko, ak vaše dieťa nedokáže ešte samostatne sedieť. Nepoužívajte krmiacu stoličku, ak je niektorá jej časť zlomená, roztrhaná alebo chýba. Krmiacu stoličku používajte na rovnej, plochej a vodorovnej podlahe, nedávajte ju na žiadnu konštrukciu alebo stôl. Aby ste znížili riziko zranenia, udržiavajte stoličku v dostatočnej vzdialenosti od nábytku, stien, horúcich povrchov, tekutín, záclonových šnúrok a elektrických káblov. Po použití stoličku odložte mimo nábytku so sklopenou táckou. Zabraňte vážnemu zraneniu alebo smrti následkom pádu alebo vysunutiu sa. Vždy používajte bezpečnostný systém. Dieťa musí byť v stoličke na kŕmenie zaistené celý čas pomocou bezpečnostného systému, ako v poloľahu, tak vo vzpriamenej polohe. Tácka nie je určená na udržanie dieťaťa v stoličke. Odporúčame používať krmiacu stoličku vo vzpriamenej polohe iba u detí, ktoré už dokážu samostatne sedieť. Za účelom jednoduchého zloženia a rozloženia stoličky, prečítajte si pozorne pokyny. Pri obsluhu stoličky, nepoužívajte silu. Nedovoľte svojmu dieťaťu liezť, stáť, hrať sa alebo visieť na krmiacej stoličke. Aby ste predišli uduseniu, pred použitím odstráňte plastový obal. Tieto obaly je potrebné uchovávať mimo dosahu detí a kojencov a vhodným spôsobom ich zlikvidovať. Vždy používajte brzdiaci systém, ak sa stolička nepohybuje. Pri rozkladaní a skladaní výrobku držte dieťa mimo dosah, aby nedošlo k zraneniu.

Údržba a pokyny

1. Stoličku nevystavujte dlhodobému slnku.
2. Čalúnenie je zakázané chemicky čistiť, prať v práčke ani žehliť.
3. Vyčistite potah sedadla jemným čistiacim prostriedkom a nechajte vyschnúť.
4. Pravidelne stoličku kontrolujte, či nie sú uvoľnené alebo poškodené časti. Ak áno, stoličku prestaňte používať a kontaktujte svojho predajcu.
5. Dodržujte prosím návod na obsluhu, aby nedošlo k zraneniu.

Inštalácia a použitie (strana 4)

- Vyberte výrobok z krabice a uchovajte plastové obaly mimo dosahu detí. Pridrzaním tlačidla pre nastavenie výšky sedadla (obr. 1) zdvihnete sedadlo (obr. 2).
 - Stlačením tlačidla na guľatom závese (obr. 3) rozložíte nohy stoličky (obr. 4). Uvoľnite tlačidlo. Zreteľné cvaknutie znamená, že nohy boli zaistené v správnej polohe.
 - Stlačte tlačidlo na guľatom závese pre sklopenie nôh stoličky (obr. 5).
 - Zatiahnite za rukoväť pod podnosom a držte (obr. 6). Vsuňte upevňujúce tyče do otvorov v podrúčkach a vložte ich (obr. 7). Uvoľnite rukoväť, zatiahnite späť, aby ste sa uistili, že je tácka bezpečne zaistená na mieste (obrázok 8).
 - Zatiahnite za rukoväť pod táckou a pridržte ju (obr. 9). Vytiahnite celú tácku z podrúček (obr. 10). Zatiahnite za rukoväť pod táckou a pridržte. Vytiahnite celú tácku, kokiaľ neuvidíte červené body na upevňujúcich tyčiach (obr. 11). V tejto polohe tácku je možné vyklopiť nahor (obr. 12).
 - Stlačte poistku zloženia tácky a sklopte ju dole (obr. 13).
 - Stolička je pripravená na použitie. Pre čistenie môžete demontovať hornú časť tácky (obr. 14). Po použití zložte nožičky, vyberte tácku a zaveste ju na háčiky na zadných nohách (obr. 15).
 - Pre nastavenie výšky sedadla stlačte nastavovacie tlačidlá a nastavte jednu zo siedmich polôh (obr. 16 a 17).
 - Ak chcete nastaviť výšku opierky nôh, podržte tlačidlá pre nastavenie opierky nôh a nastavte jednu z troch polôh (obr. 18). Opierka nôh sa zdvíha jednou rukou. Pre zníženie opierky nôh stlačte tlačidlá na stranách a nastavte ich do požadovanej polohy (obr. 19).
 - Obsluha spony popruhu. Zasuňte spony bedrového popruhu do hlavnej spony (obr. 20). Keď je spona správne upevnená, budete počuť cvaknutie (obr. 21). Bedrové popruhy musia byť pripojené k ramenným popruhom. Ak chcete popruhy rozopnúť, stlačte stlačilo na stredovej spony a bedrové popruhy sa automaticky vysunú do strán zo stredovej spony (obr. 22).
 - Výšku popruhov je možné nastaviť v dvoch polohách. Vyberte poistku bezpečnostného popruhu z otvoru v operadle a umiestnite ho do požadovaného otvoru (obr. 23). Opakujte v druhom popruhu.
- UPOZORNENIE: Vždy používajte upevňovací systém.**
- Ak chcete nastaviť polohu operadla, stlačte rukoväť na zadnej strane operadla a nastavte jednu z piatich dostupných polôh (obr. 24). **UPOZORNENIE: Zvislú polohu operadla je možné použiť iba pre deti, ktoré už dokážu samostatne sedieť bez pomoci alebo sú vo veku 6 mesiacov a vážia do 15 kg. Poloha v ľahu nie je vhodná pre dlhý spánok. Tento produkt nie je alternatívou postele či kolisky.**

FONTOS! OLVASD EL FIGYELMESEN ÉS ŐRIZD MEG AZ ÚTMUTATÓT.

FIGYELMEZTETÉS: Kövesd a gyártó utasításait. Ne hagyd felügyelet nélkül a gyermeket. Győződj meg arról, hogy az övek megfelelően vannak felszerelve. Mindig használd a biztonsági rendszert. A termék 3 éves korig vagy 15 kg-ig alkalmas olyan gyermekek számára, akik önállóan tudnak ülni. Ne használd az etetőszéket mindaddig, amíg az összes alkatrészt nincs megfelelően beszerelve és beállítva, és minden zár nincs rögzítve. Ügyelj a tűzveszélyre. Ne helyezd a széket nyílt tűz vagy más erős hőforrás, például elektromos fűtőtest, gázkandalló stb. közelébe. Ne használd az etetőszéket mindaddig, amíg a gyermeked nem tud egyedül ülni. Ne használd a széket etetésre, ha bármelyik alkatrésze eltört, leszakadt vagy hiányzik. Az etetőszéket sík, egyenes és vízszintes padlón használd, ne helyezd semmilyen szerkezetre vagy az asztalra. A sérülésveszély csökkentése érdekében tartsd távol az etetőszéket a bútoroktól, falaktól, forró felületektől, folyadékoktól, függőnyzsinóroktól és elektromos vezetékektől. Használat után tárold a széket a bútoroktól távol, eltávolított tálcával. Akadályozd meg az esetleges kiesést vagy kicsúszás okozta súlyos sérülést vagy halált. Mindig használd a biztonsági rendszert. A gyermeket az etetés közben folyamatosan rögzíteni kell az etetőszékben a biztonsági rendszer segítségével, mind dönthető, mind függőleges helyzetben. A tálcát nem arra tervezték, hogy a gyermeket a székekben tartsa. Javasoljuk, hogy a széket függőleges helyzetben csak olyan gyermekek használják, akik önállóan tudnak ülni. Olvasd el figyelmesen az utasításokat a szék könnyű szétszerelése és összerakása érdekében. Ne alkalmazz erőt a szék használatában. Ne engedj, hogy a baba felmásszon, álljon, játsszon vagy lógjon az etetőszéken. Az esetleges fulladásveszély elkerülése érdekében használat előtt távolítsd el a műanyag csomagolást. Ezeket a csomagolásokat távol kell tartani a gyermekektől és csecsemőktől, és megfelelően ártalmatlanítani kell őket. Mindig használd a parkolóeszközt, ha a széket nem mozdítod. A sérülések elkerülése érdekében tartsa távol gyermeked a termék kinyitásakor- és összecsukásakor.

Karbantartás és tanácsadás

1. Ne tedd ki a széket hosszú ideig a napsugárzásnak.
2. A kárpit nem tisztítható vegytisztítással, nem mosható gépben és nem vasalható.
3. Tisztítsa meg a ülés borítását finom mosószerrel, majd hagyja megszáradni.
4. Rendszeresen ellenőrizd a széket, hogy nincsenek-e rajta meglazult vagy sérült alkatrészek. Ilyen esetben hagyd abba a szék használatát, és fordulj a kereskedőhöz.
5. Kérjük, hogy az esetleges sérülések elkerülése érdekében gondosan kövesd a használati utasítást.

Telepítés és használat (4. oldal)

- Vedd ki a terméket a dobozból, és tartsd távol a műanyag zacskókat a gyermekektől. Miközben lenyomva tartod az ülésmagasság-állító gombot (1. ábra), emeld fel az ülést (2. ábra).
- Nyomd meg a kerek zsanérban lévő gombot (3. ábra) a szék lábainak kihajtásához (4. ábra). Engedd el a gombot. Egy jól hallható kattánás jelzi, hogy a lábak megfelelő helyzetben vannak rögzítve.
- Nyomd meg a kerek zsanéron lévő gombot a szék lábainak összecsukásához (5. ábra).
- Húzza meg a fogantyút a tálcá alatt, és tartsd meghúzva (6. ábra). Igazítsd a rögzítőrudakat a kartámaszok furataihoz, és helyezd be őket (7. ábra). Engedd el a fogantyút, majd húzd vissza, így ellenőrizve, hogy a tálcá biztonságosan rögzült-e a helyén (8. ábra).
- Húzza meg a fogantyút a tálcá alatt, és tartsd meghúzva (9. ábra). Húzd ki teljesen a tálcát a kartámaszból (10. ábra). Húzza meg a fogantyút a tálcá alatt, és tartsd meghúzva. Húzd ki a tálcát egészen addig, amíg meg nem látod a piros pontokat a rögzítőrudakon (11. ábra). Ebben a helyzetben a tálcá felhajtható (12. ábra).
- Nyomd meg a tálcá behajtást gátló zárját, és hajtsd le a tálcát (13. ábra).
- A szék használatra kész. A tálcá teteje levehető a tisztításhoz (14. ábra). Használat után hajtsd be a lábakat, vedd ki a tálcát, és akaszd fel a hátsó lábain lévő kampókra (15. ábra).
- Az ülésmagasság beállításához nyomd meg a beállító gombokat, és állítsd be a hét választható pozíció egyikét (16. és 17. ábra).
- A lábtámasz magasságának beállításához tartsd lenyomva a lábtartó beállító gombjait, és állítsd be a három választható pozíció egyikét (18. ábra). A lábtartó egy kézzel emelhető. A lábtámasz leengedéséhez nyomd meg az oldalsó gombokat, és állítsd a kívánt helyzetbe (19. ábra).
- Az övcsat működése. Helyezd be a kétpontos öv csatjait a középső csatba (20. ábra). Egy kattánást fogsz hallani, ha a kapocs megfelelően rögzül (21. ábra). A kétpontos öv csatjait össze kell kötni a vállöv csatjaival. Az övek kioldásához nyomd meg a csat központi gombját, és a kétpontos öv csatjai automatikusan oldalirányban kicsúsznak a központi csatból (22. ábra).
- Az övek magassága két pozícióban állítható. Távolítsd el a biztonsági öv ütközőjét a háttámla nyílásából, és helyezd be a megfelelő nyílásba (23. ábra). Ismételd meg a másik övön. **FIGYELMEZTETÉS: Mindig használd a biztonsági öv rendszert.**
- A háttámla helyzetének beállításához nyomd meg a háttámla hátulján lévő fogantyút, és állítsd be az öt elérhető pozíció egyikét (24. ábra). **FIGYELMEZTETÉS: A függőleges háttámla helyzet csak olyan gyermekeknek használható, akik segítség nélkül tudnak ülni, vagy 6 hónaposak és legfeljebb 15 kg súlyúak. A fekvő pozíció nem alkalmas hosszú alvásra. Ez a termék nem helyettesíti az ágyat vagy a bölcsőt.**

IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE ULTERIOARE

AVERTIZARE: Urmați instrucțiunile producătorului.

Nu vă lăsați copilul nesupravegheat. Asigurați-vă că bretelele se potrivesc corect. Folosiți întotdeauna sistemul de reținere. Produsul este potrivit pentru copiii care pot sta în șezut independent, până la 3 ani sau 15 kg. Nu utilizați scaunul de hrănire până când toate componentele nu sunt montate și reglate corect și până când toate încheturile nu sunt angajate. Fiți atenți la riscul de incendiu. Nu așezați scaunul de hrănire în apropierea unei flăcări deschise sau a altor surse de căldură puternică, cum ar fi un încălzitor electric, un șemineu cu gaz etc. Nu folosiți scaunul de hrănire până când copilul dumneavoastră nu poate sta în șezut fără ajutor. Nu utilizați scaunul de hrănire dacă vreo piesă este ruptă, ruptă sau lipsește. Folosiți scaunul de hrănire pe o podea plană, nivelată și orizontală, nu îl așezați pe nicio structură sau masă. Pentru a reduce riscul de rănire, așezați scaunul de hrănire departe de mobilă, pereți, suprafețe fierbinți, lichide, cordoane de perdele și cabluri electrice. După utilizare, depozitați scaunul departe de mobilier, cu tava scoasă. Preîntâmpinați rănirea gravă sau decesul în urma căderilor sau a expulzării. Folosiți întotdeauna sistemul de reținere. Bebelușul trebuie să fie fixat în scaunul de hrănire în permanență cu ajutorul sistemului de fixare, atât în poziție semiînclinată, cât și în poziție verticală. Tava nu este concepută pentru a ține copilul în scaun. Se recomandă ca scaunul să fie utilizat în poziție verticală numai de către copiii care pot sta în poziția șezut singuri, fără ajutor. Citiți cu atenție instrucțiunile, astfel încât să puteți desfășura și plia cu ușurință scaunul. Nu folosiți forța atunci când folosiți scaunul. Nu lăsați copilul să se cațere, să stea în picioare, să se joace sau să se agate de scaunul de hrănire. Pentru a evita pericolele de sufocare, îndepărtați ambalajul de plastic înainte de utilizare. Păstrați aceste ambalaje departe de copii și bebeluși și aruncați-le în mod corespunzător. Folosiți întotdeauna un dispozitiv de parcare atunci când scaunul nu este deplasat. Țineți copilul la distanță atunci când desfășurați și pliați produsul pentru a evita rănirea.

Întreținere și recomandări

1. Nu expuneți scaunul la soare pentru perioade lungi de timp.
2. Tapițeria nu poate fi curățată în uscat, spălată la mașină sau călcată.
3. Curățați husa scaunului cu un detergent ușor și lăsați-o să se usuce.
4. Verificați în mod regulat scaunul pentru a vedea dacă există piese slăbite sau deteriorate. În caz contrar, nu mai utilizați scaunul și contactați vânzătorul.
5. Vă rugăm să urmați cu atenție instrucțiunile de utilizare pentru a evita rănirea.

Instalare și folosire (pagina 4)

- Scoateți produsul din cutie și păstrați pungile de plastic departe de copii. Ținând apăsat butonul de reglare a înălțimii scaunului (fig. 1), ridicați scaunul (fig. 2).
- Apăsăți butonul din balama rotundă (fig. 3) pentru a depărta picioarele scaunului (fig. 4). Nu mai țineți apăsat butonul. Un clic distinct indică faptul că picioarele au fost blocate în poziția corectă.
- Apăsăți butonul din balama rotundă pentru a plia picioarele scaunului (fig. 5).
- Trageți mânerul de sub tavă și țineți-l (fig. 6). Montați barele de fixare în găurile din cotiere și glesați-le (fig. 7). Eliberați mânerul, trageți înapoi pentru a confirma că tava este bine fixată în poziție (fig. 8).
- Trageți mânerul sub tavă și țineți-l (fig. 9). Trageți întreaga tavă afară din cotiere (fig. 10). Trageți mânerul de sub tavă și țineți-l. Trageți întreaga tavă în afară până când vedeți punctele roșii de pe barele de fixare (fig. 11). În această poziție, tava poate fi pliată în sus (fig. 12).
- Apăsăți blocajul de pliere a tăvii și pliați tava în jos (fig. 13).
- Scaunul este acum gata de utilizare. Pentru curățare, puteți îndepărta partea superioară a tăvii (fig. 14). După utilizare, pliați picioarele, scoateți tava și agățați-o de cârligele de pe picioarele din spate (fig. 15).
- Pentru a regla înălțimea scaunului, apăsați butoanele de reglare și setați una dintre cele șapte poziții (fig. 16 și 17).
- Pentru a regla înălțimea suportului pentru picioare, țineți apăsat butoanele de reglare a suportului pentru picioare și setați una dintre cele trei poziții (fig. 18). Suportul pentru picioare se ridică cu o singură mână. Pentru a coborî suportul pentru picioare, apăsați butoanele de pe părțile laterale și reglați-l în poziția dorită (fig. 19).
- Funcționarea cataramii de centură. Introduceți cataramele centurii de siguranță abdominale în catarama centrală (fig. 20). Veți auzi un clic atunci când catarama este fixată corect (fig. 21). Cataramele centurii subabdominale trebuie să fie conectate la cataramele centurii de umăr. Pentru a desface curelele, apăsați butonul central de pe cataramă, iar cataramele centurii subabdominale se vor extinde automat în lateral față de catarama centrală (fig. 22).
- Înălțimea centurilor poate fi reglată în două poziții. Scoateți opritorul de centură din orificiul din spătar și puneți-l în orificiul dorit (fig. 23). Repetați operațiunea pentru a doua centură. **AVERTIZARE:** Utilizați întotdeauna sistemul de cataramă:
- Pentru a regla poziția spătarului, apăsați mânerul de pe spatele spătarului și reglați una dintre cele cinci poziții disponibile (fig. 24). **AVERTIZARE:** Pentru a regla poziția spătarului, apăsați mânerul de pe spatele spătarului și setați una dintre cele cinci poziții disponibile (fig. 24). **ATENȚIE: Poziția verticală a spătarului poate fi utilizată numai pentru copii care pot sta în poziția șezut singuri sau care au vârsta de 6 luni și cântăresc până la 15 kg.**

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO**AVVERTENZA:** Seguire le istruzioni del produttore.

Non lasciare mai il bambino incustodito. Assicurarsi che le cinture siano posizionate correttamente. Utilizzare sempre il sistema di ritenute. Il prodotto è adatto a bambini in grado di stare seduti autonomamente, fino a 3 anni o 15 kg. Non utilizzare il seggiolone finché tutti i componenti non sono montati e regolati correttamente e tutti i blocchi non sono inseriti. Prestare attenzione al rischio di incendio. Non posizionare il seggiolone vicino a fiamme libere o ad altre fonti di calore intenso, come stufe elettriche, caminetti a gas, ecc. Non utilizzare il seggiolone finché il bambino non è in grado di stare seduto autonomamente. Non utilizzare il seggiolone in caso di parti rotte, strappate o mancanti. Il seggiolone deve essere posizionato su una superficie piana e orizzontale e non deve essere appoggiato su una struttura o un tavolo. Per ridurre il rischio di lesioni, posizionare il seggiolone lontano da mobili, pareti, superfici calde, liquidi, corde di tende e cavi elettrici. Dopo l'uso, riporre il seggiolone lontano dai mobili, con il vassoio rimosso. Prevenire lesioni gravi o morte dovute a cadute o scivolamento. Utilizzare sempre il sistema di ritenute. Il bambino deve essere sempre messo in sicurezza nel seggiolone con un sistema di ritenuta, sia in posizione semireclinata che eretta. Il vassoio non è progettato per tenere il bambino nel seggiolone. Si raccomanda di utilizzare il seggiolone in posizione eretta solo per i bambini che sono in grado di stare seduti in autonomia. Un'attenta lettura delle istruzioni aiuta ad aprire e chiudere facilmente il seggiolone. Non usare la forza durante l'uso del seggiolone. Non permettere al bambino di salire, stare in piedi, giocare o appendersi al seggiolone per la pappa. Per evitare il rischio di soffocamento, rimuovere l'imballaggio di plastica prima dell'uso. Tenere il materiale di imballaggio lontano dalla portata di bambini e neonati e smaltirlo in modo corretto. Utilizzare sempre un dispositivo di parcheggio quando il seggiolone non viene spostato. Tenere lontano il bambino durante le operazioni di apertura e chiusura del prodotto per evitare lesioni.

Manutenzione e consigli

1. Non esporre il seggiolone al sole per lungo lasso di tempo.
2. Il rivestimento non deve essere lavato a secco, in lavatrice o stirato.
3. Pulire il rivestimento della seduta con un detergente delicato e lasciarlo asciugare.
4. Controllare regolarmente il seggiolone per verificare che non vi siano elementi allentati o danneggiati. In tal caso, interrompere l'uso del seggiolone e contattare il rivenditore.
5. Seguire attentamente le istruzioni per l'uso per evitare lesioni.

Montaggio e uso (pagina 4)

- Rimuovere il prodotto dalla confezione e tenere i sacchetti di plastica lontano dalla portata dei bambini. Tenendo premuto il pulsante di regolazione dell'altezza del vassoio (fig. 1), sollevare la seduta (fig. 2)
- Premere il pulsante della cerniera rotonda (fig. 3) per aprire le gambe del seggiolone (fig. 4). Rilasciare il pulsante. Un clic udibile indica che le gambe sono bloccate nella posizione corretta.
- Premere il pulsante della cerniera rotonda (fig. 5) per chiudere le gambe del seggiolone (fig. 5).
- Tirare la maniglia sotto il vassoio e tenerla (fig. 6). Inserire le barre di fissaggio nei fori dei braccioli e farle scorrere (fig. 7). Rilasciare la maniglia, tirare indietro per verificare che il vassoio sia saldamente bloccato in posizione (fig. 8).
- Tirare la maniglia sotto il vassoio e tenerla (fig. 9). Rimuovere completamente il vassoio dai braccioli (fig. 10). Tirare la maniglia sotto il vassoio e tenerla. Rimuovere l'intero vassoio fino a vedere i punti rossi sulle barre di fissaggio (fig. 11). In questa posizione, il vassoio può essere ripiegato verso l'alto (fig. 12).
- Premere il blocco di chiusura del vassoio e ripiegare il vassoio verso il basso (fig. 13).
- Il seggiolone è pronto per l'uso. Per lavare, è possibile smontare la parte superiore del vassoio (fig. 14). Dopo l'uso, piegare le gambe, rimuovere il vassoio e appenderlo ai ganci delle gambe posteriori (fig. 15).
- Per regolare l'altezza della seduta, premere il pulsante di regolazione e impostare una delle sette posizioni (fig. 16 e 17).
- Per regolare l'altezza del poggiatesta, tenere premuto il pulsante di regolazione del poggiatesta e una delle tre posizioni (fig. 18). Il poggiatesta si solleva con una sola mano. Per abbassare il poggiatesta, premere i pulsanti sui lati e impostare in posizione desiderata (fig. 19).
- Uso della fibbia della cintura. Inserire le fibbie della cintura addominale nella fibbia centrale (fig. 20). Si sentirà uno scatto quando la chiusura è fissata correttamente (fig. 21). I ganci della cintura addominale devono essere collegate ai ganci degli spallacci. Per slacciare le cinture, premere il pulsante centrale sulla fibbia e i ganci della cintura addominale usciranno automaticamente lateralmente fuori dalla fibbia centrale (fig. 22).
- L'altezza delle cinture è regolabile in due posizioni. Estrarre il fermo della cintura dal foro dello schienale e posizionarlo nel foro desiderato (fig. 23). Eseguire la stessa operazione con l'altra cintura. **AVVERTENZA:** Utilizzare sempre il sistema di ritenute.
- Per regolare la posizione dello schienale, premere la maniglia sul retro dello schienale e selezionare una delle cinque posizioni disponibili (fig. 24). **AVVERTENZA:** La posizione verticale dello schienale può essere utilizzata solo da bambini che sono in grado di stare seduti da soli o che hanno 6 mesi di età e un peso massimo di 15 kg. La posizione reclinata non è adatta per un sonno prolungato. Questo prodotto non è un'alternativa al lettino o alla culla.

KARTA GWARANCYJNA • WARRANTY CARD • ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН • GARANTIEKARTE

ГАРАНТИЙНИЙ ТАЛОН • ZÁRUČNÍ LIST • ZÁRUČNÝ LIST • GARANCIALAP • CERTIFICAT DE GARANȚIE

SCHEDA DI GARANZIA • GARANTIEKAART • SCHEDE DI GARANZIA

No.	data rozpoczęcia naprawy / data начала ремонта start date of repair / Datum des Reparaturbeginns Дата початку ремонту / Datum zahájení opravy Datum začatia opravy / Data inceperii reparafiei Startdatum reparatie / Data di inizio della riparazione	zakres naprawy / scope of repair / сфера ремонтных работ Reparaturumfang / Сфера ремонтных работ / Doba opravy Rozsah opravy / Jávitas tárgya / Domeniul reparafiei reparatieomvang / Ambito della riparazione	data przedłużenia gwarancji warranty extension date data prolongation garantii Datum der Verlängerung der Garantie Дата продовження гарантії Datum produženi zaručy Datum predĺženie záruky Garancia hosszabbítás lejáratí dátuma Data prelungirii garanției garantieverlengingsdatum Data di estensione della garanzia	data i podpis date and signature дата и подпись Datum und Unterschrift Дата і підпис Datum a podpis Datum a podpis Datum, aláírás Data și semnătura datum en handtekening Data e firma
1				
2				
3				

.....
data sprzedaży / date of sale / дата продажи
Verkaufsdatum / Дата продажы / Datum prodeje
Dátum predaja / Eladás dátuma / Data vânzării
verkoopdatum / Data di vendita

.....
pieczęć sklepu / store stamp / печать магазина
Stempel des Geschäfts / Печатка магазина / Razítko prodeje
Pečiatka obchodu / Bolt pecsétje / Ștampila magazinului
winkelstempel / Timbro del negozio

.....
podpis kupujúceho / buyer's signature
подпись покупателя / Unterschrift des Käufers
Підпис покупця / Podpis kupujícího / Podpis kupujúceho
Vásárló aláírása / Semnătura cumpărătorului
handtekening koper / Firma dell'acquirente

Adamex

DYSTRYBUTOR
ADAMEX BABY SP. Z O. O. SP. K.
UL. MŁODOŚCI 10,
42-215 CZĘSTOCHOWA
POLAND



+48 34 328 71 21
+48 34 328 00 32



adamex@adamex.pl
bok@adamex.pl

www.adamex.pl

EN 14988:2017+A1: 2020

